

翻訳
図書目録
2023-2025

IV

総索引

目 次

著者名索引 (五十音順)	1
著者名索引 (ABC 順)	165
書名索引 (五十音順)	343
原書名索引 (ABC 順)	577

凡 例

1. 「翻訳図書目録 2023-2025」の構成

次の4分冊で構成される。

- I 総記・人文・社会
- II 科学・技術・産業
- III 芸術・言語・文学
- IV 総索引

本書はその第IV分冊である。

2. 本書の内容

本書は「翻訳図書目録 2023-2025」のI～IIIに収録した全著者、全図書を検索するための総索引である。構成は次のとおり。

- 著者名索引（五十音順）
- 著者名索引（ABC順）
- 書名索引（五十音順）
- 原書名索引（ABC順）

3. 著者名索引（五十音順）

- 1) I～IIIに収録した全原著者名のカナ表記を五十音順に排列した。
- 2) 排列は原著者名カナ表記の姓の五十音順、名の五十音順とし、姓・名に分けられないものや機関・団体名については全体を姓と見なして排列した。その際、機関・団体名のアルファベット表記もカナに読み下して排列した。
- 3) 排列にあたって、ヂ→シ、ヅ→スと見なし、長音符は排列上無視した。
- 4) 所在は巻次とページで示した。

4. 著者名索引（ABC順）

- 1) I～IIIに収録した原著者名のうちアルファベット表記が判明したものについて、それをABC順に排列した。
- 2) 排列は原著者名アルファベット表記の姓のABC順、名のABC順とし、姓・名に分けられないものや機関・団体名については全体を姓と見なして排列した。
- 3) 排列にあたって、大・小文字は同一と見なし、変音記号と機関・団体名の冒頭の冠詞は排列上無視した。
- 4) 原著者名見出しのカナ表記（機関・団体名は漢字カナ表記）を補記し、所在は巻次とページで示した。

5. 書名索引（五十音順）

- 1) I～IIIに収録した全図書の書名を五十音順に排列した。
- 2) 排列は書名の読みの五十音順とし、アルファベット・ギリシャ文字・キリル文字は末尾にまとめた。
- 3) 排列にあたって、ヂ→シ、ヅ→スと見なし、長音符、句読点などの記号類、英文の冒頭冠詞は排列上無視した。なお助詞はハ→ワ、ヘ→エ、ヲ→オとして排列した。
- 4) 所在は巻次と文献番号で示した。

6. 原書名索引（ABC順）

- 1) I～IIIに収録した図書のうち原書名のあるものについて、それをABC順に排列した。
- 2) ギリシャ文字・キリル文字表記は末尾にまとめた。
- 3) 排列は原書名のABC順とした。
- 4) 排列にあたって、大・小文字は同一と見なし、変音記号と冒頭の冠詞は排列上無視した。
- 5) 所在は巻次と文献番号で示した。

著者名索引

(五十音順)

グロマー, ジェラルド	Ⅲ-204
クロマー, ビート	Ⅱ-112
クロム, マイケル	I-189
クロムハウト, リンデルト	Ⅲ-204
クロヤマ, キャシー・ラム (黒山 キャシー・ラム)	Ⅲ-204
グロリエ, ベルナル・フィリップ	I-189
クロール=テルツァーギ, ドウニーズ	I-189, Ⅱ-112
グロルマン, アール・A.	I-189
グロルマンド, ギャレット	Ⅱ-113
クロイツ, テッド	I-190
クロイツ, ブラッド	I-190
クロンビー, デボラ	Ⅲ-204
クロンプトン, スティーブ・S.	Ⅲ-204
クワイトリー, フランク	Ⅲ-204
クワットルバウム, バトリック	I-190
クーン, イェワン	Ⅲ-205
クーン, トマス・S.	Ⅱ-113
クンケル, アンジェラ・パーク	Ⅲ-205
クーンズ, ケイティ	I-190
グンター, カーチャ	I-190
クーンツ, ジョージ・フレデリック	Ⅱ-113
クーンツ, ディーン・R.	Ⅲ-205
クンデラ, ミラン	Ⅲ-205
クンドナニ, ハンス	I-190

【ケ】

ゲ, ジェローム	I-190
ケ, ジョアンナ	Ⅲ-205
ゲ, ビエール	I-191
ケ, ヨンムク (桂 鎔黙)	Ⅲ-205
ゲアハード	Ⅲ-205
ケアリー, エドワード	Ⅲ-205
ケアリー, ジェイムズ・R.	Ⅱ-113
ケアリー, ロアン	I-191
ゲイ, オリヴィエ	Ⅲ-205
ケイ, コニー	Ⅲ-205
ケイ, ジョン	I-191
ゲイ, ジョン	Ⅲ-206
ケイ, スコット	I-191
ゲイ, セツテイ (倪 雪婷)	Ⅲ-206
ケイ, マーガリート	Ⅲ-206
ケイ, ヨウモク (桂 鎔黙) ⇒ケ, ヨンムク	
ケイ, リン (景 淋)	Ⅱ-113
経済協力開発機構	I-191, Ⅱ-113
経済協力開発機構オープンガバメントユニット	
	I-193
経済協力開発機構教育研究革新センター	I-193
ケイシー, スーザン	Ⅱ-113

ケイシー, ドーン	Ⅲ-206
ゲイター, ウィル	Ⅱ-114
ゲイツ, オリヴィア	Ⅲ-206
ゲイツ, キップ・A.	Ⅲ-206
ゲイツ, ドニー	Ⅲ-206
ゲイツ, ビル	I-193
ゲイマン, ニール	Ⅲ-206
ゲイリー, サラ	Ⅲ-207
ケイル, ビーター	I-194
ゲイレン, ロバート・L.	Ⅱ-114
ケイロス, ハケウ・ジ.	Ⅲ-207
ケイン, ジェフリー	I-194
ケイン, スーザン	I-194
ケイン, ポブ	Ⅲ-207
ケイン, リディア	Ⅱ-114, Ⅲ-207
ゲインズ, カシーン	Ⅲ-207
ケインズ, ジョン・メイナード	I-194
ゲオルギ, ヴィオラ・B.	I-194
ゲオルギュー, アンジェラ	Ⅲ-207
ゲガン, ジャン=バティスト	Ⅲ-207
ケーガン, マーティ	Ⅱ-114
ケークーワールド	Ⅲ-208
ケーサ, キルステン	Ⅲ-208
ケーザー, フランク	I-194
ゲージ, クリストス	Ⅲ-208
ケージ, ジョン	Ⅲ-208
ケーシャヴァミシュラ	I-194
ゲシュタルテン	I-195, Ⅱ-114, Ⅲ-208
ケステレ, ウルリカ	Ⅲ-208
ケステンバウム, ブライアン	Ⅱ-114
ゲスト, グレーテル	Ⅱ-115
ケストナー, エーリヒ	Ⅲ-208
ケストラ, アーサー	Ⅲ-209
ケストラ, ベルンド	Ⅱ-115
ケズナジャット, グレゴリー	Ⅲ-209
ケスラー, テッド	Ⅲ-209
ケスラー, レオナード	Ⅲ-209
ケセル, バーバラ・ランドール	Ⅲ-209
ゲーゼンツヴィ, デジレ	Ⅲ-209
ゲゾス, フリストス・アルマンド	Ⅲ-209
ケッグ, ザンダー	I-195
ケッサ, フランチェスカ	Ⅲ-209
ケッセル, マルティン	Ⅲ-209
ゲッセン, マーシャ	I-195
ケッチャム, キャサリン	I-195
ケッチャム, ジャック	Ⅲ-209
ゲッツ, アイザーク	I-195
ケッツ, ハイン	I-195
ゲッツェンベルガー, ラース	Ⅱ-115
ゲッパート, ドミニク	I-195
ケッペ, マティアス	Ⅱ-115
ケッレル, アリーチェ	I-195
ゲーテ, ヨハン・ヴォルフガング・フォン	Ⅲ-210

ケーディングー, ケネス・R.	I-195
ゲデオン, フアン	Ⅲ-210
ケテル, クロード	Ⅱ-115
ゲート	I-196
ケナン, K.	Ⅲ-210
ケニー, デイビッド	Ⅱ-115
ケニー, ミシェル	Ⅲ-210
ケニーグ, ラファエル	Ⅲ-210
ケーニッヒ, デイヴィッド	Ⅲ-210
ゲニフエイ, バトリス	I-196
ケニオン=ルヴィネ, デニス	I-196
ケネディ, アレクサンドラ	I-196
ケネディー, キャリー	I-196
ケネディ, ケリー	I-196
ケネディ, ジョン・F.	I-196
ケネディ, デイン	I-196
ケネディ, ベッキー	Ⅱ-115
ケネディ, ロバート・F., Jr.	Ⅱ-115
ケネディ=バー, アン	Ⅱ-116
ケネリー, ビーター・J.	Ⅱ-116
ゲバウア, グンター	I-196
ゲーハート, カレン	I-196
ゲバード, デヴィッド	Ⅱ-116
ゲバラ, エルネスト	I-197
ゲフ=マディアスウ, デイミトラ	I-197
ケブレル, ラーシュ	Ⅲ-211
ケーベル=シュミット, アレキサンダー	I-197
ゲームフロー社	Ⅲ-211
ゲヨシェ, フィリップ	Ⅱ-116
ケーラー, クリスチャン	Ⅱ-116
ゲラー, シャリ・M.	Ⅱ-116
ケラー, ジュリア	I-197
ケラー, スザンヌ・M.	Ⅱ-116
ケラー, デイヴィッド・H.	Ⅲ-211
ケーラー, ビーター	Ⅱ-116
ケラー, ヘニング	I-197
ゲーライン, マーカス	I-197
グラシコフ, セルギー	I-197
ケラス, ジャン=ギアン	Ⅲ-211
ケーラス, ボール	I-197
ゲラッツ, ミッチ	Ⅲ-211
ケリー, アメリア	Ⅱ-117
ケリー, アリザ	I-197
ケリー, ウィリアム・W.	Ⅱ-117
ケリー, カーラ	Ⅲ-211
ケリー, ケヴィン	I-198
ケリー, コリン	Ⅲ-211
ケリー, シェリル・L.	Ⅱ-117
ケリー, ジョー	Ⅲ-211
ケリー, テラ	Ⅱ-117
ケリー, ボール (写真家)	Ⅲ-211
ケリー, ボール (政治学)	I-198
ケリー, マーティン	Ⅲ-212

ケリー, ミラ・リン	Ⅲ-212
ケリー, ライアン	Ⅲ-212
ケリー, ロビン・D.G.	I-198
ゲール, キャサリン・M.	I-198
ケルキ・ウザイ, パオロ	Ⅲ-212
ケルシー, エリン	Ⅱ-117, Ⅲ-212
ケルシュ, オルガ	Ⅲ-212
ゲルシュ, フーベルト	Ⅲ-212
ケルスス, アウルス・コルネリウス	Ⅱ-117
ケルステッド, ボール・M.	I-198
ケルソディ, フランソワ	I-198
ケルダ, ビーター	Ⅱ-117
ゲルツェン, アレクサンドル	I-198
ケルドセン, ケルド・パー	Ⅱ-117
ゲルナー, マルティン	Ⅱ-117
ケルニノン, ジュリア	Ⅲ-212
ゲルバー, ダニエル・セス ⇒ゲルバー, ダン	
ゲルバー, ダン	Ⅲ-212
ケルヒニ, ファラズ・K.	Ⅱ-118
ケルマニ, ナヴィド	Ⅲ-212
ゲルマン, アンドリュウ	Ⅱ-118
ゲルラハ, ラルフ・ペーター	I-199
ゲルリオン・ウルグー	I-199
ゲレグドルジ・エレグゼン	I-199
ゲレス, デイヴィッド	I-199
ケレスト, フレデリック	I-199
ケレット, エトガル	Ⅲ-212
ケルト=カラバニ, ラケフェット	I-199
ゲローヴィチ, スラーヴァ	Ⅱ-118
ゲワーツ, アビゲイル	I-200
ケン	Ⅲ-213
ケン, キケン (権 折憲) ⇒クオン, ギホン	
ケン, ケンエキ (権 憲益) ⇒クオン, ホニク	
ゲン, コウモン (元 好問)	Ⅲ-213
ケン, ザイツ (権 在一) ⇒クオン, ジェイル	
ゲン, ザイカン (玄 在煥) ⇒ヒュン, ジェフアン	
ゲン, ショウサン (元 鍾諤) ⇒ウォン, ジョンチャン	
ケン, セイセイ (権 正生) ⇒クオン, ジョンセン	
ゲン, チンケン (玄 鎮健) ⇒ヒュン, ジンゴン	
ケン, ナンキ (権 南姫) ⇒クオン, ナミ	
ケン, ネイヒツ (権 寧弼) ⇒クオン, ヨンビル	
ケン, ネイユウ (権 寧佑) ⇒クオン, ヨンウ	
ゲン, フク (岐 復) ⇒クオン, ヒン	Ⅱ-118
ケン, ホウ (甄 峰)	I-200
ケン, リントク (権 倫徳) ⇒クオン, ユンドク	
ケン, レギーナ	Ⅲ-213
ケンキン, ゲンレイ (権 金 炫伶) ⇒クオンキム, ヒョンヨン	
ゲンジョウ (玄 奘)	I-200
原神プロジェクトチーム	Ⅲ-213

著者名索引

(ABC順)

Tunncliffe, Charles Frederick (タニクリフ, C. F.) III-360
 Tur, Miriam Bonastre (トゥール, ミリアム・ボナストレ) III-434
 Turchin, Peter (ターチン, ピーター) I-333
 Turgenov, Ivan Sergeevich (ツルゲーネフ, イワン) III-391
 Türk, Pauline (トゥルク, ポリーヌ) II-231
 Turmezei, Tom (ターメゼイ, トム) II-201
 Turnbull, Andrew (ターンブル, アンドルー) III-369
 Turnbull, Cadwell (ターンブル, キャドウェル) III-369
 Turnbull, Stephen (ターンブル, スティーブン) I-342
 Turner, Dwayne (ターナー, ドウェイン) III-360
 Turner, Francis Joseph (ターナー, フランシス・J.) I-335
 Turner, Graham (ターナー, グラハム) I-335
 Turner, Harris Matthew (ターナー, ハリス・マシュー) III-360
 Turner, Ian (ターナー, イアン) II-198
 Turner, J.B. (ターナー, J.B.) III-360
 Turner, John D. (ターナー, ジョン・D.) I-335
 Turner, John F.C. (ターナー, ジョン・F.C.) I-335
 Turner, Kelly A. (ターナー, ケリー・A.) II-198
 Turner, Steve (ターナー, スティーヴ) III-359
 Turner, Tony (ターナー, トニー) II-199
 Turner, Tracey (ターナー, トレイシー) I-335
 Turpeinen, Iida (トゥルペイネン, イーダ) III-434
 Turpin, Matthew (ターピン, マシュー) I-336
 Turrell, Arthur (タレル, アーサー) II-202
 Turse, Nick (ターズ, ニック) I-333
 Turton, Stuart (タートン, スチュアート) III-359
 Tushman, Michael L. (タッシュマン, マイケル・L.) I-334
 Tüymebaev, Zhansiyet Kânseituly (トゥユメバエフ, ジャンセイト・カンセイトル) III-433
 Tvrđik, Martin (トヴルディク, マーティン) II-231
 Twigg-Flesner, Christian (トウィグ=フレスナー, クリスチャン) I-389
 Tykhozora, Kateryna (ティホゾーラ, カテリーナ) III-411
 Tyler, Andrea (テイラー, アンドレア) III-412
 Tymoczko, John L. (ティモクスコ, ジョン・L.) II-219
 Tynan, Katharine (タイナン, キャサリン) III-355
 Tynion, James, IV (タイノン, ジェームズ, IV) III-355

【 U 】

Ubersfeld, Anne (ユベルスフェルト, アンヌ) III-720
 Uberti, Oliver (ウベルティ, オリバー) I-74
 Ubisoft (ユービーアイソフト) III-720
 Uchendu, Briana Mukodiri (ウチェンドウ, ブリアナ・ムコディリ) III-77
 Uderzo, Marcel (ユデルゾ, マルセル) III-720
 Ugrešić, Dubravka (ウグレシッチ, ドゥブラヴカ) III-77
 Ugriumov, A.I. (ウグリユモフ, アレクサンドル・イワノヴィチ) I-72
 ukrainer (ウクライナー) I-72
 Uleman, Jennifer (ユルマン, ジェニファー) I-659
 Ulferts, Hannah (ウルファーツ, ハナー) I-75
 Ullah, Md Nayamat (ウッラ, エムディ・ニヤマト) I-73
 Uller, Tobias (ウレル, トビアス) II-47
 Ulrich, Laurel Thatcher (ウルリッヒ, ローレル・サッチャー) I-76
 Umansky, Jeremy (ウマンスキー, ジェレミー) II-46
 UMI (ウミ) III-79
 Umm Khulthum Daudi Mohamed (ウンム・クルスム) I-76
 Underhill, Ken (アンダーヒル, ケン) II-17
 Underwood, Todd (アンダーウッド, トッド) II-16
 UNECE CES (国際連合欧州経済委員会欧州統計家会議) I-208
 Ung, Mélody (ウン, メロディー) II-47
 Unger, Gérard (アンジェ, ジェラルド) I-27
 Unger, Harlow G. (アンガー, ハーロー・ジャイルズ) I-27
 Unger, Israel (アンガー, イズラエル) I-27
 Ungerer, Tomi (ウンゲラー, トミー) III-82
 UNICEF Office of Research Innocenti (ユニセフ・イノチェンティ研究所) I-658
 United Nations (国際連合) II-121
 United Nations Asia and Far East Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders (UNAFEI) (国際連合アジア極東犯罪防止研修所) I-208
 United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) (ユネスコ) I-659
 United Nations Environment Programme (UNEP) (国際連合環境計画) II-121
 United States Department of Transportation (アメリカ合衆国運輸省) II-11

【 V 】

United States Environmental Protection Agency (EPA) (アメリカ合衆国環境保護局) II-11
 United States Golf Association (USGA) (全米ゴルフ協会) III-346
 United States Government US Army (アメリカ合衆国陸軍省) I-18
 United States Strategic Bombing Survey (USSBS) (アメリカ合衆国戦略爆撃調査団) I-17
 University of Wisconsin-Madison Inclusion in Science & Engineering Leadership Institute (ウイスコンシン大学マディソン校 WISELI) I-51
 Unnerstad, Edith (ウンネルスタッド, エディス) III-82
 UNSC (国際連合統計委員会) I-209
 Unsworth, Cathi (アンズワース, キャシー) I-28
 Unsworth, M.H. (アンズワース, マイク・H.) II-16
 Updike, John (アップダイク, ジョン) III-10
 Upham, Frank K. (アップハム, フランク・K.) I-10
 Upward, Frank (アップウォード, フランク) I-10
 Urangua, J. (オランゴア, J.) I-102
 Urban, Istvan (ウルバン, イシュトヴァン) II-46
 Urban Anna (アーバン・アンナ) III-12
 Urbánková, Marie (ウルバンコヴァ, マリー) III-81
 Urbanowicz, Mateusz (ウルバノヴィチ, マテウシュ) III-81
 Uren, Tom (ユレーン, トム) I-659
 Uribe, Martin (ウリベ, マーティン) I-74
 Urquhart, Alaina (アーカート, アレイナ) III-3
 Urton, Gary (アートン, ゲイリー) I-13
 Ury, Logan (ウリー, ローガン) I-74
 Usborne Publishing (アズボーン・パブリッシング) III-6
 Useem, Michael (ユシーム, マイケル) I-658
 Usher, Sam (アッシュャー, サム) III-10
 Usonan (ウサナン) III-77
 Utley, Jeremy (アトリー, ジェレミー) I-12
 Uttal, David (ウータル, デヴィッド) I-72
 Uttley, Alison (アトリー, アリソン) III-11
 Uyanga, Kh. (オヤンガ, Kh.) I-101
 Uz, Charles F.F. (ウッズ, チャールズ・F.F.) III-78

Vacheron, Edith (ヴァシュロン, エディット) III-45
 Vacklin, Anders (ヴァックリン, アンダース) III-45
 Vačz, Gustave (ヴァエズ, ギュスターヴ) III-45
 Vaginov, Konstantin (ヴァーギノフ, コンスタンチン) III-45
 Vagnini, Steven (ヴァグニーニ, スティーヴン) II-26
 Vahtikari, Tanja (ヴァフティカリ, タニヤ) III-45
 Vaillant, Édouard (ヴァイヤン, エドゥアール) I-43
 Vaimberg Grillo, Raúl (ヴァイムバーグ・グリラ, ラウル) I-43
 Vaimberg Lombardo, Lara (ヴァイムバーグ・ロンバルド, ララ) I-43
 Vaintrob, Dmitry (ヴェイントロフ, D.) II-39
 Vaissié, Cécile (ヴェシエ, セシル) I-63
 Valcore, Jace (ヴァルコア, ジェイス) I-45
 Valdez, Patricia (バルデス, バトリシア) I-463
 Valente, Catherynne M. (ヴァレンテ, キャサリン・M.) III-47
 Valente, Tony (ヴァレント, トニー) III-47
 Valentin, Karl (ヴァレンティン, カール) III-47
 Valentine, Alana (ヴァレンタイン, アラーナ) III-47
 Valentine, Bobby (バレンタイン, ボビー) III-514
 Valentine, Carla (ヴァレンタイン, カーラ) III-47
 Valentine, Genevieve (ヴァレンタイン, ジュヌヴィエーヴ) III-47
 Valentinis, Pia (ヴァレンティニス, ピア) III-47
 Valentino, Serena (ヴァレンティーノ, セレナ) III-47
 Valero-O'Connell, Rosemary (ヴァレロ=オコーネル, ローズマリー) III-47
 Valéry, Paul (ヴァレリー, ポール) II-27, III-46
 Vallee, Jacques (ヴァレ, ジャック・フランシス) II-27
 Valle-Inclán, Ramón del (バリエ=イン克蘭, ラモン・デル) III-506
 Vallejo, Fernando (ヴァレホ, フェルナンド) II-27, III-46
 Vallejo, Irene (バジェホ, イレネ) I-436
 Vallot, Pauline (ヴァロ, ポリーヌ) I-46
 Valois, Marguerite de (ヴァロワ, マルグリット・ド) I-46
 Valsiner, Jaan (ヴァルシナー, ヤーン) I-45
 Valtonen, Mauri.J. (ヴァルトネン, マウリ.J) II-26
 Vamstad, Johan (ヴァムスタッド, ヨハン) I-45
 Van Ael, Kristel (ファン・アール, クリステル) I-493
 Van Bavel, Jay (ヴァン・バヴェル, ジェイ) I-47
 Van Booy, Simon (ファン・ブーイ, サイモン) III-48

書名索引

(五十音順)

ナラティヴ・セラピー入門—カウンセリングを实践するすべての人へ I-05374

ナラティヴと情動—身体に根差した会話をもとめて I-03805

ナラティブ・エクスプロージャー・セラピー—人生史を語るトラウマ治療 I-00857, 02473, 04128

奈良美智終わらないものがたり III-02923

ナランはふとっちょよさん III-09202

ナルコトピア—東南アジア“黄金三角地帯”の麻薬国家「ワ州」を追う I-00578

「ナル的表現」をめぐる通言語的研究—認知言語学と哲学を視野に入れて III-03040, 04179, 06057, 10226

ナルニア国物語 1 III-11019

ナルニア国物語 2 III-11020

ナルニア国物語 3 III-11021

ナルニア国物語 4 III-11022

ナルニア国物語 5 III-11023

ナルニア国物語 6 III-11024

ナルニア国物語 7 III-11025

ナルニア国物語—新訳 6 III-11017

ナルニア国物語—新訳 7 III-11018

南極アトラス—最新の地図とデータで見る過去・現在・未来 I-05265

南極のアデリーペンギン—世界で最初のペンギン観察日誌 II-03825

南京大虐殺研究—虚構派への批判 I-03602

南光 III-04053

ナンシーの博士論文「ジブシーの世界」 III-04931

なんていいひ III-03968, 10710

ナンティ・ソロ子どもたちを鳥にかえたひと III-00198, 01849

なんてくさいんだ！—ロンドンを救ったジョゼフの物語 I-01199, 05454

なんで日本研究するの？ I-02409, 04975, 06083, 07057

なんでもおします！かたつむりびょういん III-00329, 05025

なんにもおきないまほうのいちにち III-00307

何のための学校教育か—「反逆者」を育てるために I-02179

何のためのテスト？—評価で変わる学校と学び I-01084, 01516

南号と尚風 01 III-08237

南北アメリカ大陸民族百科事典 I-06119

南北戦争詩集—近代総力戦へのまなざし III-09947

難民—行き詰まる国際難民制度を超えて I-02124, 05419

難民物語—ニュージーランドに住む元難民の人々が語った彼らの人生とその旅路の物語 I-05370

難問解決！コバチユのワクワク科学チャンネル 1 II-01762, 02413

難問解決！コバチユのワクワク科学チャンネル 2 II-01763, 02414

南洋群島への朝鮮人労務者強制動員実態調査 (1939-1941) I-04065

南洋群島ミリ環礁・強制動員朝鮮人虐殺の真相調査 I-01300

南洋人民共和国備忘録 III-01405, 03100

【 に 】

新妻を演じる夜 III-04270

2位の反撃—we best love - Fighting Mr. 2nd III-00629, 10978

煮えたぎる海峡—台湾防衛のための緊急提言 I-00424, 00838, 01145, 02005, 02130, 03295, 04094, 04385, 04480, 04516, 04571, 04616, 05651, 06057, 06330, 06532, 06829

匂いが命を決める—ヒト・昆虫・動植物を誘う嗅覚 II-02503

匂いに呼ばれて III-04881

においの芸術—嗅覚の美学とアートへの招待 III-03933

匂いの哲学—香りたつ美と芸術の世界 III-03972

においの歴史—嗅覚と社会的想像力 II-01139

二階のいい人 III-05584

2×2=6—ネットワークビジネス：あなたの“やり方”は間違っている II-02642

2月1日早朝、ミャンマー最後の戦争が始まった。 I-03847, 06809

にぎやかなどうぶつたちとクリスマスのできごと I-02071, 03813

にぎやかな森—土のなかの秘密のおしゃべり II-01016, 02409

肉は美し III-06997

逃げだした愛人 III-03722

にげだしたコロбок—ロシア民話 III-08649, 11749

にげだしたパンがし III-10647

逃げた花嫁と授かった宝物 III-07278

逃げ道 III-00547

逃げるって？憲兵が銃を持って監視しているのに I-04067

逃げる逃げる逃げろ！ III-06809

ニコラ・テスラものがたり—“電気の魔術師”とよばれた男 I-00615, 02289

ニコル・オレーム『貨幣論』とその世界 I-01035

2歳からのしあわせのパケツ—えいごでもよめる III-03892, 09466

二酸化塩素—塩素化酸化化合物の化学的および化学影響 II-03275

虹色こうらの秘密 III-06558

虹色のクリスマス III-10911

にじをかけたむすめ—中国・苗族のむかしばなし III-11747

西シベリアの熊まつり—熊の魂を癒やす藝術の役割 I-06323, 07177

20世紀音楽を分析する III-00386, 04559

20世紀経済史—ユーロピアへの緩慢な歩み 上 I-03791

20世紀経済史—ユーロピアへの緩慢な歩み 下 I-03792

二十世紀のクラシック音楽を取り戻す—三度の戦争は音楽に何をしたか III-09282

二十世紀の神話 上 I-07116

西に流れる川—ロバート・フロスト詩集 III-08601

虹の解体—世界はなぜ美しいのか II-02026

虹の島のお手紙つき ダイヤモンド編1 III-03403

虹の島のお手紙つき ダイヤモンド編2 III-03404

虹の島のお手紙つき ダイヤモンド編3 III-03405

虹の島のお手紙つき ダイヤモンド編4 III-03406

虹の島のお手紙つき ダイヤモンド編5 III-03407

西の果ての白馬 III-10093

21世紀型コンピテンシーの次世代評価—教育評価・測定の革新に向けて I-01860

二十一世紀台湾はどこへ行く—これからの台湾のロードマップ I-06688

21世紀の金融政策—大インフレからコロナ危機までの教訓 I-04444

21世紀の啓蒙—理性、科学、ヒューマニズム、進歩 上巻 I-04774

21世紀の啓蒙—理性、科学、ヒューマニズム、進歩 下巻 I-04775

21世紀の結婚ビジネス—アメリカメディア文化と「妻業」 I-06979

21世紀の健康戦略シリーズ 8 II-02140

21世紀の財政政策—低金利・高債務下の正しい経済戦略 I-05128

21世紀のスペイン演劇 2 III-01873, 06160, 09546, 10906, 11109, 11417, 11514

21世紀の戦争と政治—戦場から理論へ I-02821

29歳、今日から私が家長です。 III-00460

20年後 III-01537

二重の罪—アガサ・クリスティーショートセレクション III-02558

偽情報と独裁者—SNS時代の危機に立ち向かう II-03811

にせ者が看護師になる方法 III-04539

2050年を生きる僕らのマニフェスト—「お金」からの解放 I-02929

2050年の世界—見えない未来の考え方 I-05882

2035年の世界地図—失われる民主主義破裂する資本主義 I-00082, 01185, 03870, 06143

2030年お金の世界地図 I-07082

2030年までに知っておきたい最重要ボキャブラリー1000 III-11467

2038年のパラダイムシフト—人生・社会・技術 I-03170

2022年のモスクワで、反戦を訴える I-00990

2006年ILO海上労働条約—英和対訳 正訳 2025年版 II-01063

尼僧院から来た花嫁 III-03929

尼僧少尉カテリーナ・デ・エラウソー—時空を超える冒険者 I-06871

ニーチェをドイツ語で読む I-04059

ニーチェ入門永遠の言葉 I-04063, 06062

ニーチェの詩集『フォーゲルフライ王子の歌』全評釈 III-06606

「日銀」が日本を滅ぼす—世界3大投資家が警告する日本の未来 I-07084

日常生活における自己呈示 I-02099

日常生活の精神病理 I-05287

日常性の解剖学—知と会話 I-01176, 02229, 02238, 02356

日常にいかすアレクサンダー・テクニーク—すべてはがんばらなくてもできる II-02195

日常のかたち—美学・建築・文学・食 III-00479, 03450, 06990, 09331

日常の言葉たち—似ているようで違うわたしたちの物語の幕を開ける16の単語 III-00531, 02039, 02089, 05300

日米欧三極関係の成立—「長い70年代」における国際秩序の刷新 I-00457, 01215, 02590, 02677

日米史料による特攻作戦全史—航空・水上・水中の特攻隊記録 I-06707

日露文学研究者の対話—安井亮平 = ボリス・エゴロフ往復書簡1974-2018 I-00773, 03914, 06346

日活ロマンポルノ性の美学と政治学 III-02967

日韓同時核武装の衝撃—韓国の北朝鮮研究第一人者が提唱する I-03529

日記 1 I-01388

原書名索引

(ABC順)

【 V 】

The V & A Sourcebook of Pattern and Ornament III-01864
 La vache qui savait lire III-01470, 09278
 VADEMECUM METABOLICUM II-01843, 03092
 VALENTE'S BABY III-03554
 THE VALENTINE CHILD III-07096
 Valentine's Guest House III-04017
 VALENTINE'S WAY III-03354, 07429
 VALENTINO'S LOVE - CHILD III-10211
 Validating Psychological Constructs I-03033
 Validation - the Feil Method. I-03696, 04794
 La valigetta dell'accordatore III-07909, 09589
 LA VALLÉE III-09732
 THE VALLEY OF FEAR III-06236
 The Valley of Fear (7) III-06226
 VALLEY OF FORGETTING II-01600
 VALUE AND CRISIS I-00385
 Value for Money in School Education I-01858
 The value of everything I-05958
 THE VALUES IN NUMBERS III-11644
 VAN GOGH III-00652, 09919
 Vanishing Contract Law I-06106
 Var är Sigges hemma III-00801, 04902
 VARIATION III-10238
 VARIETIES OF MELANCHOLY I-03900
 Varney the Vampire : or the Feast of Blood (第1巻) III-08556, 10463
 Vasantha Sai satcharita (パート 1) I-00438
 A vast machine II-00443
 VAXXERS II-00780, 00909
 VEGAS WEDDING TO FOREVER III-08923
 VÉGÉTAL II-00010, 02019
 VEHICLES II-03387, 03639
 VEHICLES III-05339
 VEILLER SUR ELLE III-00418
 Velké dobrodružství Pepíka Střechy III-05323
 LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA I-01260
 Il venditore di felicità III-01842, 04972
 THE VENICE SKETCHBOOK III-08974

VENONA (上) I-01780, 05376
 VENONA (下) I-01781, 05377
 VENTURE STUDIOS DEMYSTIFIED I-01146, 04698
 VERA WONG'S UNSOLICITED ADVICE FOR MURDERERS III-04618
 THE VERANCHETTI MARRIAGE III-02773
 UN VERDOR TERRIBLE III-10569
 Verfassungsprozessrecht I-02242
 Das Verhältnis der Kritischen Theorie zur Philosophie Kants I-06468
 LA VÉRITABLE HISTOIRE DE LA BELLE ÉPOQUE I-01231
 LA VÉRITÉ DU MENSONGE I-04036
 Verity III-08011
 Das Vermächtniß Kains. Erster Theil. Die Liebe : Liebesgeschichten aus verschiedenen Jahrhunderten (3) III-03463
 Das Vermächtniß Kains. Erster Theil. Die Liebe2 : Das Vermächtniß Kains. Erster Theil. Die Liebe. 3 (1) III-03461
 Das Vermächtniß Kains. Zweiter Theil. Das Eigentum. 2 : Le Gaulois (2) III-03462
 Vermessungsgeschichte II-02005
 Vernunft und Existenz I-06347
 Verre Cassé III-09527
 Le verre d'eau III-04532
 DIE VERSCHWUNDENE MINIATUR III-02976
 Version Control with Git II-03080, 03926
 Der Versucher (上) III-08624
 Der Versucher (下) III-08625
 Vertical 2 II-00404
 Les vertus des simples II-03525
 The Very First Christmas I-05720, 07240
 The very first Easter III-09138, 11761
 The very hungry caterpillar III-01861
 The Very Hungry Caterpillar's FIRST 100 WORDS III-01860
 THE VERY SECRET SEX LIVES OF MEDIEVAL WOMEN I-01525
 A Very Short History of the Israel - Palestine Conflict I-04479
 Veterinary forensic medicine and forensic sciences II-02208, 02369, 02744
 Veut - on nourrir le monde ? II-00064
 Viaggio Italia around the world I-04173, 06519, 06991
 VIBRANT MATTER I-05446

VICIOUS CIRCLE III-09054
 THE VICTORIAN INTERNET II-01516
 THE VICTORIANS I-04729
 Une vie à gravir III-10141
 LA VIE CORÉEN ILLUSTRÉE I-00268, 01509
 Vie de Beethoven III-11537
 UNE VIE DE GOÛTS ET DE PASSIONS I-03733
 LA VIE EST UN ROMAN III-09744
 Une vie in progress I-00995
 La vie rêvée de Tara Kabé I-04481
 Le Vieil Homme et la Mare III-06102
 EL VIENTO QUE ARRASA III-00292
 Vier Mysteriendramen III-04092
 VIES MINUSCULES III-09710
 Viet Nam 2045 Development Issues and Challenges I-00303, 00659, 01566, 01572, 03814, 04817, 06452
 VIETNAM (上) I-05347
 VIETNAM (下) I-05348
 Vigdís I-05150
 VIKINGS I-03890
 THE VIKING'S RUNAWAY CONCUBINE III-02699
 Viktor III-08519, 09418
 Viktor E. Frankl and the Search for Meaning I-05329, 07045
 LA VILAINE LULU III-03626
 Vildanden III-00588
 VILDARE ROSOR II-01987
 VILLAGE BUILDINGS OF BRITAIN II-03528
 Vincent D'Indy III-06416
 Vincent en de zonnebloemen III-04699
 Vincent Van Gogh III-00675, 11139
 VINLAND III-08260
 VINTAGE ROLEX II-01437
 A VINTAGE VICTORIAN CHRISTMAS Sticker, Color & Activity Book III-05385
 VINYL. ALBUM. COVER. ART III-06838, 07768
 VIOLENCE I-03984
 THE VIOLIN CONSPIRACY III-04850
 VIPER'S DREAM III-10598
 THE VIRGIN AND HIS MAJESTY III-06374
 VIRGIN FOR THE BILLIONAIRE'S TAKING III-04269

VIRGIN ON HER WEDDING NIGHT : ONE NIGHT WITH THE ENEMY III-02672, 02811
 THE VIRGIN SECRETARY'S IMPOSSIBLE BOSS III-10077
 Virginia wolf III-00253, 09366
 VIRGINIA WOULDN'T SLOW DOWN ! I-01200, 04645
 VIRGIN'S NIGHT WITH THE GREEK III-02298
 The Virtues of Underwear I-00801
 VIRUS MANIA II-00470, 01164, 01495, 02888
 Visceral aneurysms II-00213
 VISCONTI'S FORGOTTEN HEIR III-07457
 THE VISCOUNT'S BETROTHAL III-00313
 VISIBLE LEARNING (フィードバック編) I-01646, 04369
 VISION AND DIFFERENCE III-09198
 VISIONS OF INEQUALITY I-06144
 La Visita III-07950, 08145
 La Visite de Wagner à Rossini III-09709
 VISITING CONSULTANT III-06641
 THE VISUAL ENCYCLOPEDIA I-03623
 THE VISUAL STORY III-08610
 Visual Thinking II-00882
 Visuddhimagga : Paramatthamañjūsā (1) I-03347, 04989
 Visuddhimagga : Paramatthamañjūsā (2) I-03348, 04990
 VITA DI ANTONIO VIVALDI III-08136
 La vita di chi resta III-07625
 Vita Karoli Magni : Gesta Karoli Magni Imperatoris I-00759, 04145
 VITA MIA III-09549
 Vitae I-02164
 Vive la fête ! III-03747
 Vive les microbes ! II-03900
 Vivere per addizione e altri viaggi III-00158
 VIVRE VITE III-04428
 Vogel is dood III-04612, 07956
 VOICE OF OUR SHADOW III-02205
 La voie de la confiance et de l'amour I-04868
 VOL DE NUIT : TERRE DES HOMMES III-03605
 Volledig handboek leer der geneesmiddelen II-02746, 03968
 Die Vollendung der Liebe : Die Versuchung der stillen Veronika (ミュージル・リルケ篇)

翻訳図書目録 2023-2025

Ⅳ 総索引

2026年7月25日 第1刷発行

発行者／山下浩

編集・発行／日外アソシエーツ株式会社

〒140-0013 東京都品川区南大井6-16-16 鈴中ビル大森アネックス

電話 (03)3763-5241 (代表) FAX(03)3764-0845

URL <https://www.nichigai.co.jp/>

電算漢字処理／日外アソシエーツ株式会社

印刷・製本／株式会社平河工業社

©Nichigai Associates, Inc. 2026

不許複製・禁無断転載

<落丁・乱丁本はお取り替えます>

ISBN978-4-8169-3107-9

Printed in Japan, 2026

本書はデジタルデータを有償販売しております。
詳細はお問い合わせください。